



## Apple Watchin tietoja

### Apple Watchin käyttöopas

Perheyhde *Apple Watchin* käyttöoppaaseen ennen kuin käytät *Apple Watchia*. Mene osoitteeseen [help.apple.com/watch/](http://help.apple.com/watch/), lataa ePub-versio *iBooks Storesta* tai avaa parinmuodostuksen jälkeen *iPhonessa* *Apple Watch* -ohjelma, napautta *Omia Apple Watch* ja valitse *Yleiset* > *Tietoja* > *Näytä Apple Watchin käyttöopas*. Säilytä oppaat tulevan tarpeen varalle.

### Turvallisuus ja käsittely

Katso "Turvallisuus ja käsittely" *Apple Watchin* käyttöoppaasta. *Apple Watch*, jotkin rannekkeet ja *Apple Watchin* magneettinen latauskaapeli sisältävät magneetteja. *Apple Watch*, sykemittari ja laitteeseen sisältyvät *Apple Watch* -ohjelmat eivät ole lääkinnällisiä laitteita, ja ne on tarkoitettu vain kuntoliikarokituksiin.

### Radiotaajuuselle säteilylle altistuminen

Jos haluat tietoja *Apple Watchin* radiotaajuussäteilyaltistuksesta, avaa *iPhonessa* *Apple Watch* -ohjelma, napautta *Omia Apple Watch* ja avaa sitten *Yleiset* > *Tietoja* > *Oikeudet* > *Radiotaajuussäteily*. Voit myös mennä osoitteeseen [www.apple.com/legal/rfexposure](http://www.apple.com/legal/rfexposure).

### Akku

*Apple Watchin* litiumioniakun saa huoltaa vain *Apple* tai *Apple*in valtuuttama huoltoliike. Älä yritä huoltaa akkua, saatat saada korvaavan *Apple Watchin*. Akut on kierrätettävä tai hävitettävä erillään talousjätteestä. Tietoja akun huoltamisesta ja kierrättämisestä on osoitteessa: [www.apple.com/fi/batteries/replacement-and-recycling](http://www.apple.com/fi/batteries/replacement-and-recycling).

### Kuulovaurioiden välttäminen

Kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele pitkiä aikoja suurella äänenvoimakkuudella. Lisätietoja äänestä ja kuulosta löytyy verkosta osoitteesta [www.apple.com/fi/sound](http://www.apple.com/fi/sound) ja *Apple Watchin* käyttöoppaan kohdasta "Tärkeitä turvallisuustietoja".

### Yhteenveto Applen yhden vuoden rajoitusta takuusta

*Apple* myöntää laitteelle ja mukana tuleville lisävarusteille yhden vuoden takuun materiaali- ja valmistusvirheiden varalta alkuperäisestä ostopäivästä lähtien. *Apple* ei myönnä takuuta normaalin kulumisen eikä vahingon tai väärinkäytön aiheuttaman viottumisen varalle. Jos tarvitset huoltoa, soitte *Applelle* tai vierailte *Apple Storessa* tai *Apple*in valtuuttamassa huoltoliikkeessä. Saatavilla olevat huoltovaihtoehdot riippuvat maasta, jossa huoltoa haetaan, ja laitteen alkuperäinen ostomaa saattaa rajoittaa niitä. Puhelut ja lähettäminen saattavat olla maksullisia sijainnista riippuen. Täydet ehdot ja yksityiskohtaiset tiedot huollon saamisesta löytyvät osoitteesta [www.apple.com/fi/legal/warranty](http://www.apple.com/fi/legal/warranty) ja [www.apple.com/fi/support](http://www.apple.com/fi/support). Kun teet ehdot täyttävän takuuvaihtumisen ohjeiden mukaisesti tämän takuun nojalla, *Apple* harkintansa mukaan korjaa tai vaihtaa *Apple Watchin* tai palauttaa sen ostohinnan. Takuun edot ovat voimassa paikallisten kuluttajalakien suomien etujen lisäksi. Sinua voidaan vaatia esikassan ostotodistuksi, kun teet takuuvaihtumisen.

### Australialaiset kuluttajat:

Tuotteisiimme sisältyy takuita, joita ei voi poissulkea Australian kuluttajansuojalainsäädännön nojalla. Merkittävä vika oikeuttaa tuotteen vaihtoon tai ostohinnan palauttamiseen ja muuhun hytykseen muun kohtuullisesti ennakoitavissa olevan menetyksen tai vaurion osalta. Sinulla on myös oikeus tuotteiden korjaukseen tai vaihtoon, mikäli tuotteiden laatu ei ole hyväksyttävä ja/viikaa ei voida katsoa merkittävänä. *Apple Pty Ltd*, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Puh. 133-622.

### Brasilialaiset kuluttajat:

Takuun edot ovat voimassa paikallisten kuluttajalakien suomien etujen lisäksi. Yhden vuoden takuu sisältää kuitenkin jo täyden Brasilian kuluttajansuojalainsäädännön määräämän lakisäädösten nskuajuun.

### Säädökset

*Apple Watchin* säädöstedot, sertifioinnit ja vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat nähtävissä *Apple Watchissa*. Avaa *Asetukset* > *Yleiset* > *Merkinnät*. Lisää säädöstietoja löytyy *Apple Watchin* käyttöoppaan kohdasta "Turvallisuus ja käsittely".

### Apple Watchin ja Apple Watchin magneettisen latauskaapelin IC- ja FCC-vaatimustenmukaisuus

Tämä laite täyttää *Industry Canada*n luvasta vapautettuja kaistoja koskevien RSS-standardien vaatimukset. Tämä laite täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Laitteen käyttöön sovelletaan seuraavia ehtoja: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen on siedettävä muualta tulevia häiriö, myös mahdollisesti asiaankuulumatonta toimintaa aiheuttavat häiriöt.

### Tärkeää:

Tämä tuote on osoittanut EMC-vaatimustenmukaisuuden olosuhteissa, joissa käytettiin vaatimukset täyttäviä ohjeislaiteita ja suojattuja kaapeleita järjestelmäkomponenttien välillä. Jotta tuote aiheuttaisi mahdollisimman vähän häiriöitä radiolle, televisiolle ja muille sähkölaitteille, on tärkeää käyttää vaatimustenmukaisia ohjeislaiteita ja suojattuja kaapeleita järjestelmäkomponenttien välillä.

### Industry Canada ICES-003 -vaatimustenmukaisuusmerkintä

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### EU-vaatimustenmukaisuus

*Apple Inc.* vakuuttaa täten, että tämä langaton laite täyttää R&TTE-direktiivin olennaiset vaatimukset ja luultavissaan kuluuvalta ehdot.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa verkossa osoitteessa [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). *Apple Watchin* CE-merkintä on rannekkeen kiinnityspaikassa.

*Apple*n EU-edustaja on *Apple Distribution International*, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanti.



### EU:n kierrätystiedot



Yllä oleva symboli tarkoittaa, että tuote ja/tai sen akku on paikallisten lakien ja säädösten mukaan hävitettävä erillään talousjätteestä. Kun tuotteen käyttöä on loppussa, vie se paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen. Tuotteen ja/tai sen akun asianmukainen talousneno ja kierrätys auttavat säästämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että tuote kierrätetään tavalla, joka suojaa terveys- ja ympäristöaitoita.

## Information om Apple Watch

### Apple Watch Användarhandbok

Läs igenom *Apple Watch Användarhandbok* innan du använder Apple Watch. Gå till [help.apple.com/watch](http://help.apple.com/watch) eller hämta ePUB-versionen från iBooks Store (där den finns). När du har parkopplat kan du även öppna Apple Watch-appen på iPhone, trycka på Min klocka och på till Allmänt > Om > Apple Watch Användarhandbok. Spara dokumentationen för framtida behov.

### Säkerhet och hantering

Se "Säkerhet och hantering" i *Apple Watch Användarhandbok*. Apple Watch, vissa armband och den magnetiska laddningskabeln till Apple Watch innehåller magneter. Apple Watch, pulssensorn och Apple Watch-apparna som ingår är inte medicinsk utrustning och är endast avsedda för träningsändamål.

### Exponering av radiofrekvensenergi

Läs mer om radiofrekvensenergi och Apple Watch genom att öppna Apple Watch-appen på iPhone och trycka på Min klocka. Öppna sedan Allmänt > Om > Villkor > Radiofrekvensexponering. Du kan även läsa informationen på [www.apple.com/legal/rfexposure](http://www.apple.com/legal/rfexposure).

### Batteri

Litiumjonbatterierna i Apple Watch bör endast servas av Apple eller ett auktoriserat serviceföretag. Du kan få tillbaka en annan Apple Watch som utbyte när du beställer batteriservice. Batterier måste återvinnas eller kasseras separat från hushållsavfall. Du hittar information om service och återvinning av batterier på [www.apple.com/se/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/se/batteries/service-and-recycling).

### Undvik hörselskadorna

Undvik att riskera hörselskadorna genom att inte lyssna på hög ljudnivå under långa tidsperioder. Läs mer om ljud och hörsel på [www.apple.com/se/sound](http://www.apple.com/se/sound) och "Viktigt säkerhetsinformation" i *Apple Watch Användarhandbok*.

### Apples begränsade ettåriga garanti i sammanfattning

Apple garanterar den medföljande maskinvaruprodukten och tillbehör mot felaktigheter i material och utförande under ett år från det ursprungliga inköpsdatumet. Apples garanti omfattar inte normalt slitage eller skada som uppstått till följd av olycka, felaktig användning eller vårdslöshet. För att erhålla service ringer du Apple eller besöker en Apple Store-butik eller ett auktoriserat Apple-serviceföretag. Tillgängliga servicealternativ varierar beroende på i vilket land service begärs och kan vara begränsad till det ursprungliga inköpslandet. Samtalskostnader och internationella fraktkostnader kan tillkomma beroende på var service begärs. I enlighet med de fullständiga villkoren och den fullständiga informationen om att erhålla service som finns på [www.apple.com/se/legal/warranty](http://www.apple.com/se/legal/warranty) och [www.apple.com/se/support](http://www.apple.com/se/support) följer att Apple, efter eget beslut, antingen reparerar, ersätter eller betalar tillbaka kostnaden för din Apple Watch när du gör en servicebegäran som omfattas av denna garanti. Skyddet i garantin gäller utöver de rättigheter du har enligt lokal konsumentlagstiftning. Du kan bli ombedd att visa ett inköpsbevis när du begär service i enlighet med denna garanti.

### För konsumenter i Australien:

I Australien levereras våra varor med garantier som inte går att utesluta under Australiens konsumentlag. Du har rätt till utbyte eller återbetalning vid ett större fel och kompensation för annan rimligen förutsägbar förlust

eller skada. Du har också rätt att få produkter reparerade eller utbytta om produkterna visar sig hålla en icke godtagbar kvalitet, även om felet inte betraktas som ett större fel. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

### För konsumenter i Brasilien:

Skyddet i garantin gäller utöver rättigheter du har enligt lokal konsumentlagstiftning, förutom den ettåriga garantin som redan uppfyller de fullständiga kraven för juridisk garanti som krävs av konsumentlagen och regleringarna i Brasilien.

### Regelverk

Information om regelverk, certifieringar och överensstämmelser med standarder som är relevanta för Apple Watch finns tillgängliga på Apple Watch. Öppna Inställningar > Allmänt > Regelverk. Ytterligare information om regelverk finns i "Säkerhet och hantering" i *Apple Watch Användarhandbok*.

### IC- och FCC-överensstämmelse för Apple Watch och den magnetiska laddningskabeln till Apple Watch

Denna enhet överensstämmer med Industry Canadas licensundantagna RSS-standard. Denna enhet överensstämmer med del 15 i FCC-bestämmelserna. Användning lyder under de följande två villkoren: (1) enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste ta emot störningar som sänds till den, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar som förväntat.

### Viktigt:

Den här produkten har uppvisat EMC-överensstämmelse under förhållanden som omfattade användning av kompatibel kringutrustning och avskärmade kablar mellan systemkomponenter. Det är viktigt att du använder kompatibel kringutrustning och avskärmade kablar mellan systemkomponenter för att minska risken för störning av radio- och TV-apparater och annan elektronisk utrustning.

### Märkning gällande överensstämmelse med Industry Canada ICES-003 CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### EU-överensstämmelse

Apple Inc. intygar härmed att denna trådlösa enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av RÅTTE-direktivet.

En kopia av EU-deklarationen om överensstämmelse finns online på [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). CE-märkningen på Apple Watch sitter i armbandets fäste.

Apples EU-representant är Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland.



### EU – information om återvinning



Symbolen ovan betyder att lokala regler och bestämmelser kräver att produkten och/eller dess batterier kasseras separat från hushållsavfall. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsskrap.

som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av produkten och/eller dess batteri vid kassering hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som skonar hälsa och miljö.

## Відомості про Apple Watch

### Посібник користувача Apple Watch

Перегляньте посібник користувача Apple Watch перед використанням Apple Watch. Перейдіть за посиланням [help.apple.com/watch](http://help.apple.com/watch), завантажте версію у форматі ePub з iBooks Store (якщо вона доступна у вашому регіоні) або після створення пари відкрийте програму Apple Watch на iPhone, торкніть «Мій годинник», перейдіть у розділ «Загальні» > «Про пристрій» > «Посібник користувача Apple Watch». Зберігайте документацію для використання в майбутньому.

### Безпека та догляд

Див. розділ «Безпека та догляд» у Посібнику користувача Apple Watch. Apple Watch, деякі реміньці і магнітний зарядний кабель Apple Watch містять магніти. Apple Watch, датчик серцевого ритму та вклучені в Apple Watch програми не є медичними пристроями і призначені лише для використання під час заняття спортом.

### Вплив радіочастотної енергії

Щоб отримати дані про вплив радіочастот для Apple Watch, відкрийте програму Apple Watch на iPhone, торкніть «Мій годинник» і перейдіть у меню «Загальні» > «Про пристрій» > «Правий текст» > «Вплив радіочастот». Або перейдіть на [www.apple.com/legal/rfexposure](http://www.apple.com/legal/rfexposure).

### Акумулятор

Піть-юніти акумулятор в Apple Watch повинен обслуговуватися компанією Apple або авторизованим постачальником послуг. У разі замовлення обслуговування акумулятора може бути здійснено курс Apple Watch. Акумулятори повинні перероблятися або утилізуватися окремо від побутових відходів. Інформацію про обслуговування та переробку елемента живлення можна знайти на веб-сторінці [www.apple.com/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/batteries/service-and-recycling).

### Уникнення пошкодження слуху

Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не прослуховуйте звук за високого рівня гучності протягом тривалого періоду часу. Докладніше про звук та слух можна дізнатися онлайн за адресою [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound) або в розділі «Важлива інформація з безпеки» в Посібнику користувача Apple Watch.

### Огляд річної обмеженої гарантії від Apple

Компанія Apple надає гарантію строком на один рік з дати оригінального роздрібного придбання на апаратний пристрій із комплексу постачання та додаткові прилади у випадку пошкодження матеріалів та на якість роботи. Apple не надає гарантії від зношення в результаті експлуатації або пошкодження внаслідок нещасного випадку або неправильного використання. Щоб отримати сервісне обслуговування, зателефонуйте до Apple або зверніться до магазину Apple чи авторизованого постачальника послуг Apple. Доступні варіанти сервісного обслуговування залежать від країни надання обслуговування та можуть обмежуватися варіантами, доступними в оригінальній країні продажу. У залежності від місця перебування може стягуватися плата за давнок або міжнародне відвантаження. Відповідно до певних умов та докладних відомостей щодо отримання

обслуговування, що доступні на веб-сторінках [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) та [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support), у разі поданої дійсної заявки за умовами цієї гарантії компанія Apple на власний розсуд відремонтує, замінить або відшкодує вам вартість Apple Watch. Гарантійні переваги надаються додатково до прав, що пропонуються за місцевим законодавством із захисту інтересів споживачів. Під час подання заявки за умовами цієї гарантії від вас може вимагатися надати доказ здійснення покупки.

### Для споживачів з Австралії:

Наші товари пропонуються разом з гарантіями, що не можуть бути виключені за австралійським законодавством із захисту інтересів споживачів. Ви маєте право на зміню або відшкодування вартості продукту за значний помилку у роботі або на компенсації за іншіх розумно передбачуваних втрат або пошкодження. Ви також маєте право на ремонт або замену продукту, якщо продукт не був прийнятою якості або помилка в роботі не є значною. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel.: 133-622.

### Для споживачів із Бразилії:

Гарантійні переваги надаються додатково до прав згідно з місцевими законами про захист прав споживачів, окрім гарантії на 1 рік, що вже містить повний термін законної гарантії, яка надається за бразильськими законами/нормами захисту прав споживачів.

### Нормативні акти

Відомості щодо нормативних актів, сертифікатів та знаки відповідності, пов'язані з Apple Watch, доступні на Apple Watch. Перейдіть у розділ «Параметри» > «Загальні» > «Нормативні акти». Додаткову інформацію щодо нормативних актів див. у розділі «Безпека та догляд» в Посібнику користувача з Apple Watch.

### Зав'язка про відповідність стандартам IC і FCC для Apple Watch і магнітного зарядного кабелю Apple Watch

Цей пристрій відповідає технічним вимогам до безліцензійного радіобудування (стандарту RSS) Міністерства промисловості Канади. Цей пристрій відповідає частині 15 правил FCC. Для роботи пристрою мають бути виконані дві умови: (1) цей пристрій не повинен утворювати шкідливих перешкод; (2) цей пристрій повинен витримувати будь-які перешкоди, зокрема ті, які можуть спричинити небажану роботу.

### Важливо!

Цей продукт являє електромагнітну сумісність в умовах, що включали використання сумісних периферійних пристроїв та екранованих кабелів між системними компонентами. Необхідно використовувати сумісні периферійні пристрої та екрановані кабелі між системними компонентами, щоб зменшити можливість створення перешкод для радіо, телевізорів та інших електронних пристроїв.

### Знак відповідності міністерства промисловості Канади ICES-003 CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### Зав'язка про відповідність стандартам ЄС

Корпорація Apple Inc. заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви ЄС про радіо- та телекомунікаційне обладнання.

Копія Декларації відповідності ЄС доступна на веб-сайті: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). Позначка CE на Apple Watch розміщена в отворі для прикріплення реміньця.

Представником Apple в ЄС є Apple Distribution International,  
Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



#### Європейський Союз. Інформація щодо утилізації



Символ, наведений вище, позначає, що згідно з місцевими законами та нормами, ваш продукт та/або акумулятор потрібно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли завершується термін експлуатації продукту, віднесіть його до пункту збору, визначеного місцевою владою. Окремий збір і переробка вашого продукту та/або його акумулятора під час утилізації допоможе зберегти природні ресурси та переконатися в тому, що їх буде перероблено безпечно для здоров'я людей і навколишнього середовища.